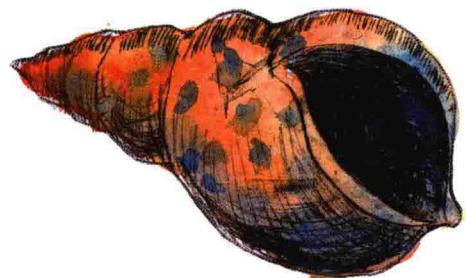




[法] 玛格丽特·杜拉斯 著

# 小托不想去上学



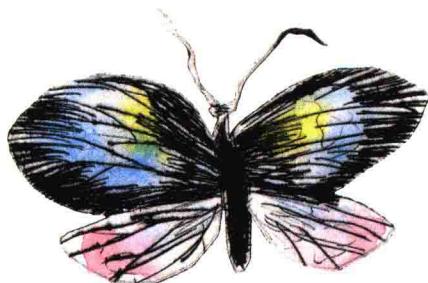
[法] 卡蒂·库普里 绘 魏舒 译

# 小托不想去上学

[法] 玛格丽特·杜拉斯 著

[法] 卡蒂·库普里 绘

魏舒 译



献给加比和雅米娜。

献给玛格丽特·杜拉斯以及所有天真好奇的心灵。

感谢弗朗索瓦，感谢我的父亲母亲。

感谢南希的配色。

感谢国家自然史博物馆中央图书馆的艾丽斯·勒迈尔可贵的协作。

感谢蒂埃里赠予我这份礼物。

——卡蒂·库普里

著作权合同登记图字：01-2016-4840

Ah! Ernesto © Editions Thierry Magnier, 2013  
Text by Marguerite Duras and illustrations Katy Couplie  
Simplified Chinese edition arranged by Ye Zhang Agency ([www.ye-zhang.com](http://www.ye-zhang.com))  
ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目(CIP)数据

小托不想去上学 / (法) 玛格丽特·杜拉斯著。  
(法) 卡蒂·库普里绘；魏舒译。—北京：新星出版社，  
2016.8  
ISBN 978-7-5133-2160-0

I . ①小… II . ①玛… ②卡… ③魏… III . ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV . ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第145515号

**小托不想去上学**

[法] 玛格丽特·杜拉斯 著  
[法] 卡蒂·库普里 绘  
魏舒 译

责任编辑 汪 欣

特邀编辑 杜益萍 李 爽

责任印制 廖 龙

装帧设计 江宛乐

内文制作 田晓波

出版 新星出版社 [www.newstarpress.com](http://www.newstarpress.com)

出版人 谢 刚

社址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044  
电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发行 新经典发行有限公司  
电话 (010)68423599 邮箱 [editor@readinglife.com](mailto:editor@readinglife.com)

印刷 北京中科印刷有限公司

开本 787毫米×1092毫米 1/8

印张 5

字数 15千字

版次 2016年8月第1版

印次 2016年8月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5133-2160-0

定价 59.60元

版权所有，侵权必究

如有印装质量问题，请发邮件至 [zhiliang@readinglife.com](mailto:zhiliang@readinglife.com)

# 小托不想去上学

[法] 玛格丽特·杜拉斯 著

[法] 卡蒂·库普里 绘

魏舒 译

**E**



小托第一天去上学。

放学回到家，他就直奔妈妈，向她宣布：“我再也不回学校了！”

妈妈放下手中削着的土豆，看着他。

“为什么呀？”妈妈问。

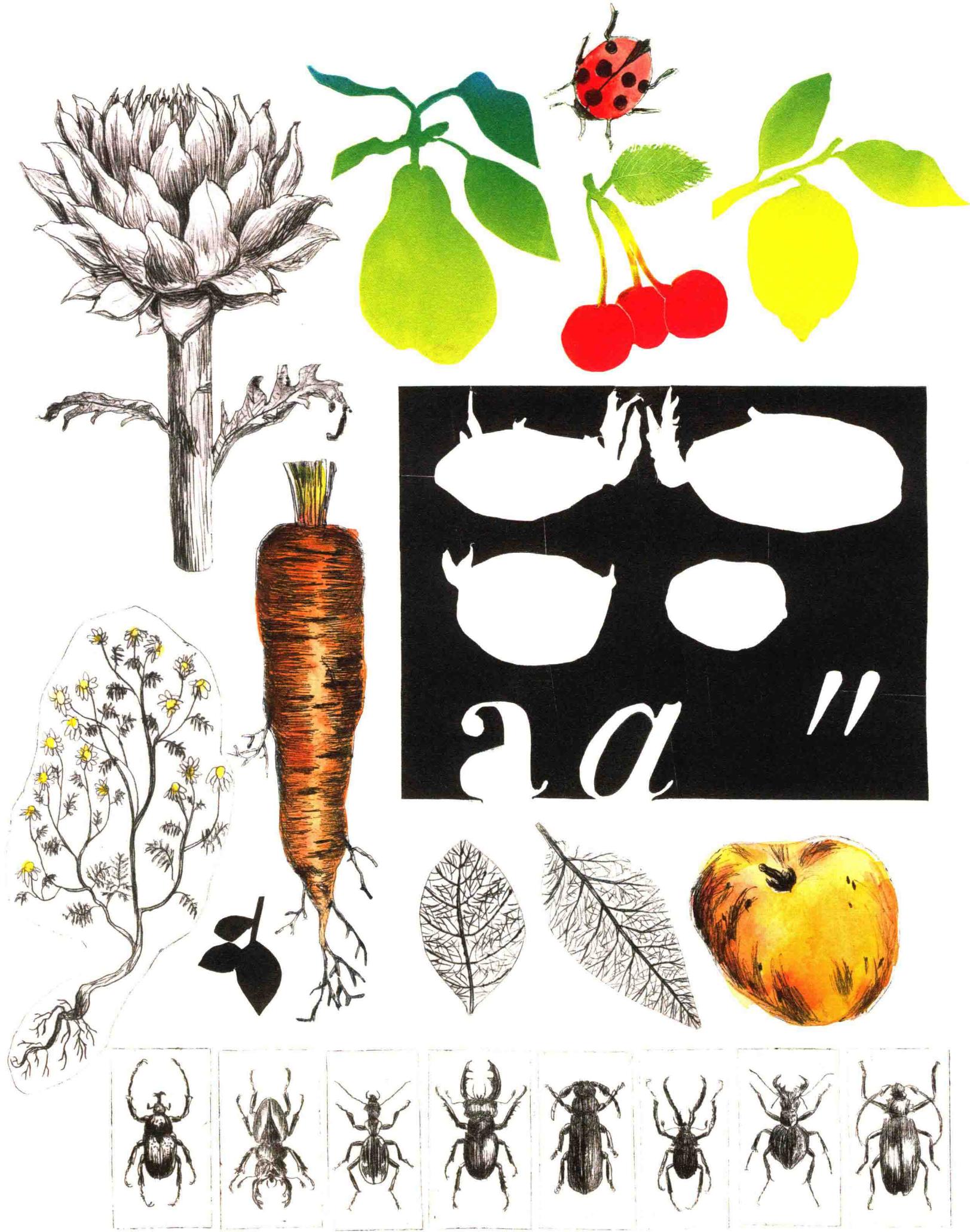
“因为……”小托说，“学校里教的都是些我不知道的破玩意儿！”

“又来了！”妈妈重新削起了土豆。

爸爸下班回到家，妈妈把小托的决定说给他听。

“太棒了！”爸爸说，“这主意真不错！”

第二天，爸爸妈妈一起去学校找老师，把小托的决定告诉了他。不过，老师对这个叫小托的小家伙并没有多少印象。“个子不高，棕色头发，”妈妈描述道，“七岁，戴了副眼镜……平常不声不响，不过小打小闹还是有的！”“不，我没见过你说的小托！”老师想了想说。“没人见过他。”爸爸说，“他是一个不起眼的孩子。”“带他来找我。”老师最后说。



第三天，爸爸妈妈和小托一起出现在老师面前。

老师细细端详了一番。

“你就是小托？”他问。

“没错。”小托答道。

“怪不得！”老师说，“怪不得！我根本就不认识你。”

“可我认识您！”小托说。

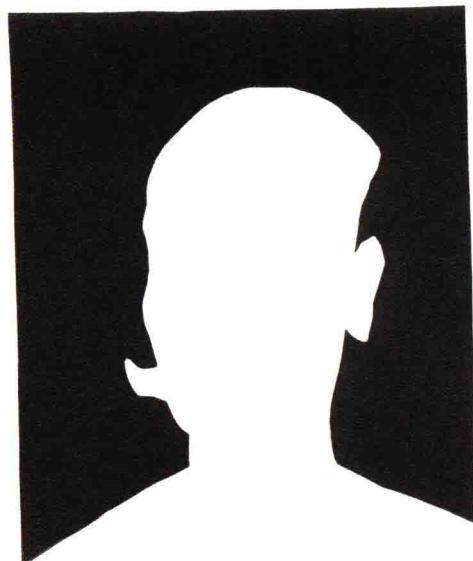
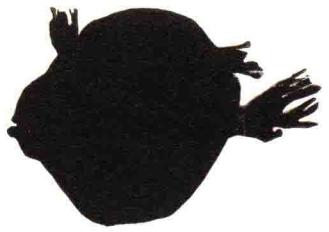
妈妈指了指小托，耸了耸肩。

“您马上就能见识他的怪脾气了！”她说。

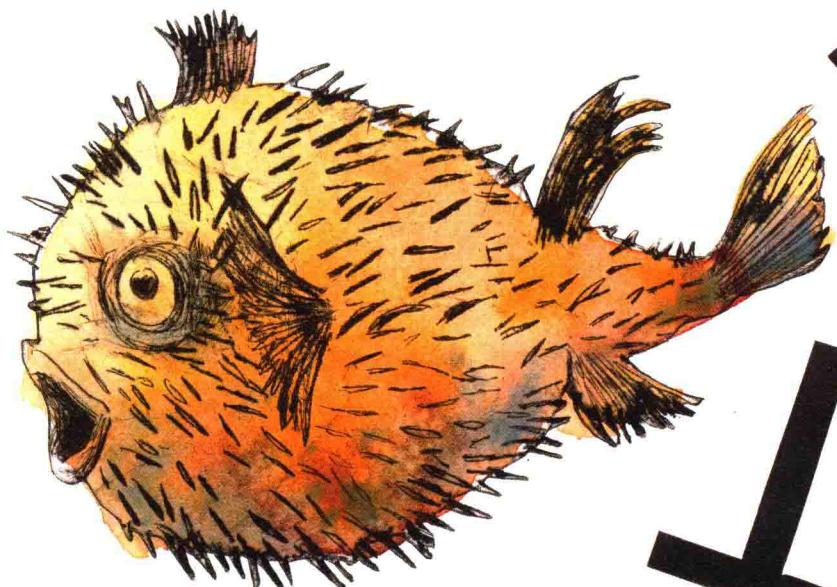
话音刚落，大家都沉默了……

老师陷入了沉思……爸爸也是。

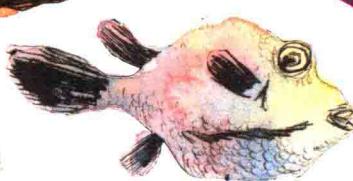
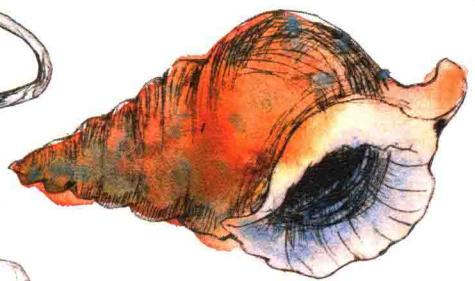
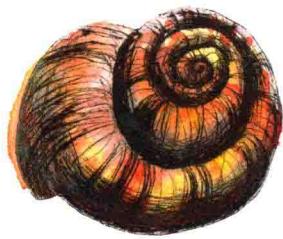




5



L





妈妈和小托一起看着课本：人力车、火车、玫瑰、蝴蝶、大地……总统、黑人、中国人、男人。

“这么说，”老师总结道，“你拒绝接受教育？”

“对。”小托答道。

“理由呢……小托小朋友，能给我一个理由吗？”

“接受教育太浪费时间。”小托答道。

老师再也忍不住了，吼道：“教育是必须的！”

“可并不是所有地方都这样。”小托反驳道。

“但我们是在这里！”老师的声音抬高了八度，“我们在这里！我们在这里，不是随便什么地方。”

“可对我来说，这里和其他地方没什么两样。”小托说。

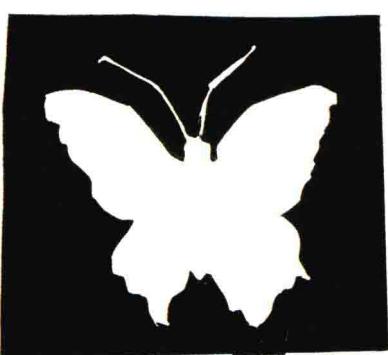
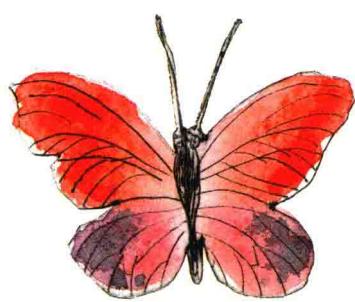
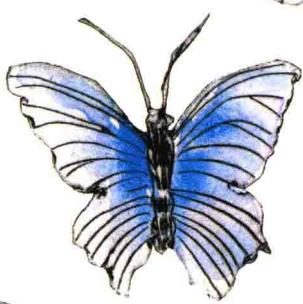
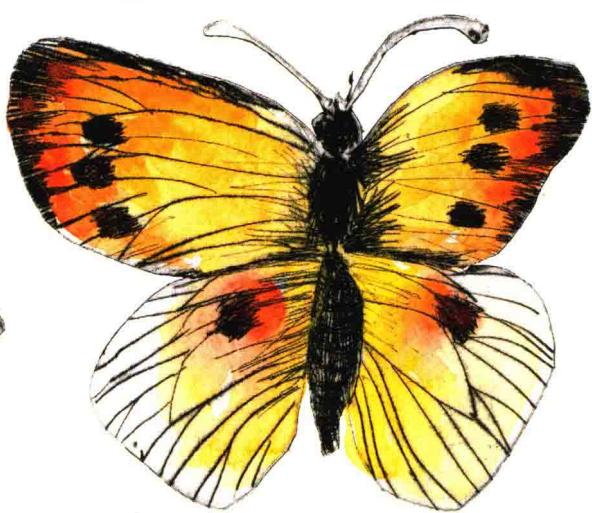
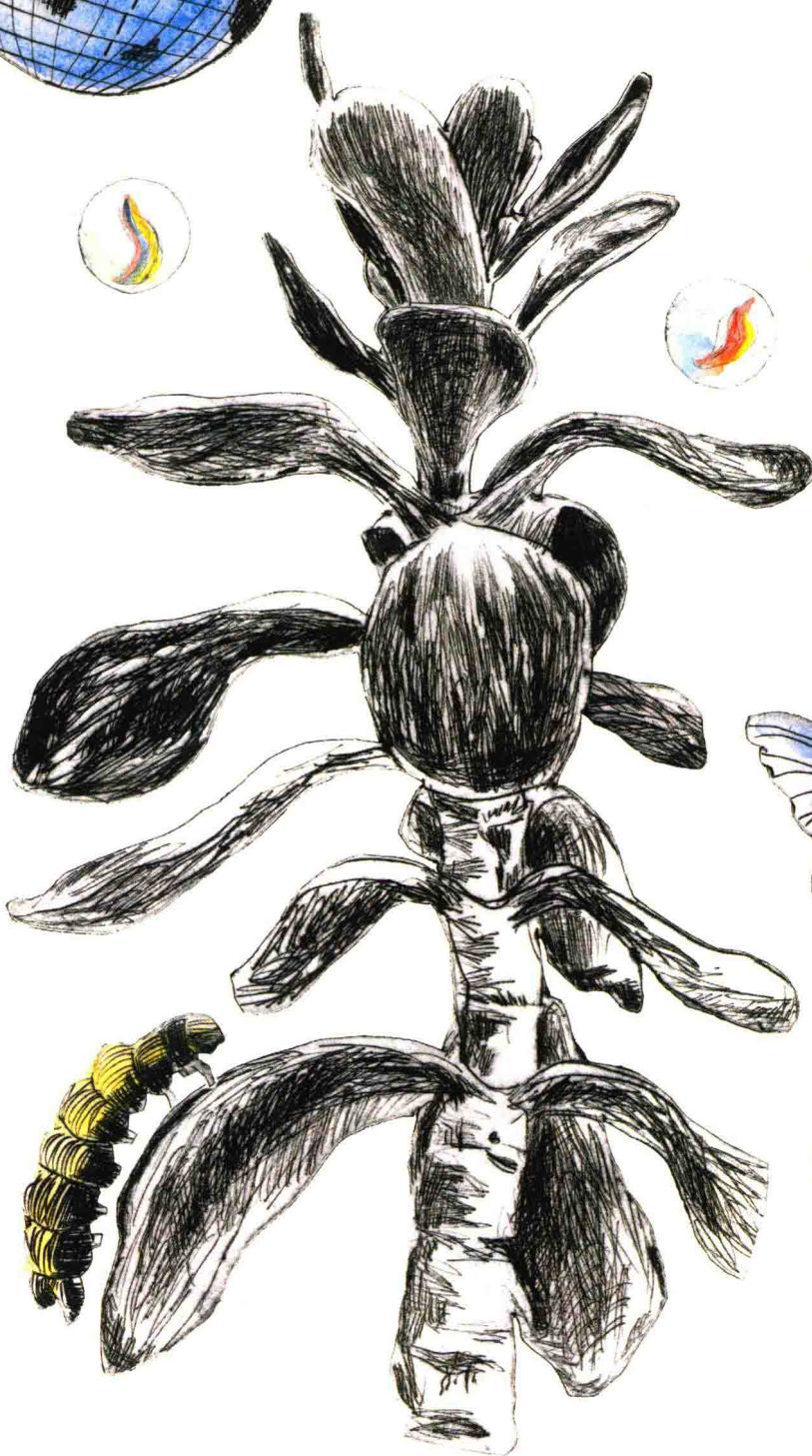
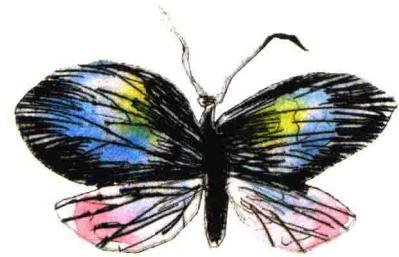
老师指着总统的照片，问道：“他呢？”接着大嚷起来，“他呢，他是谁……嗯？”

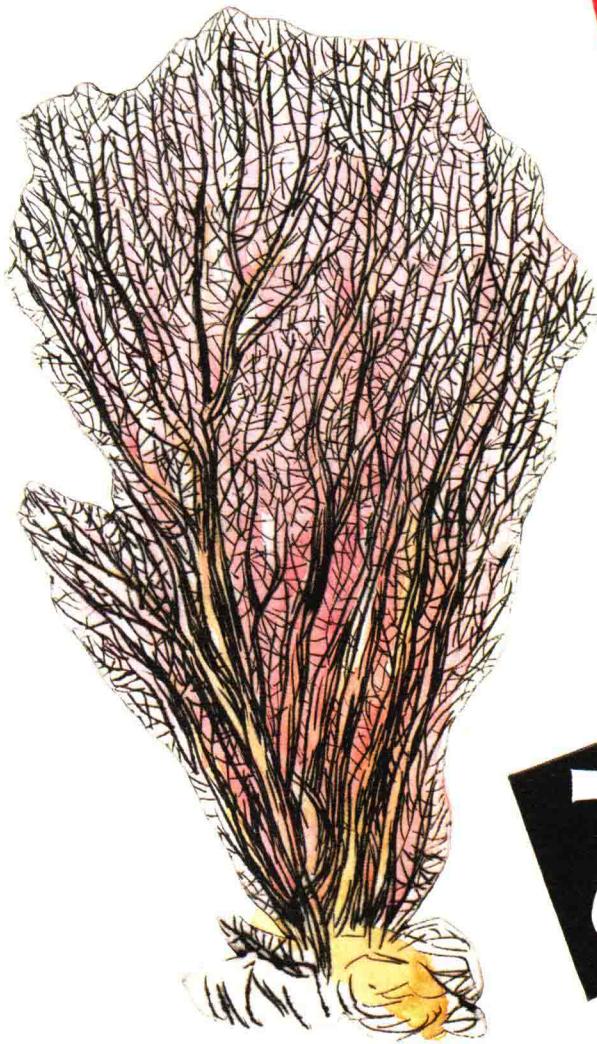
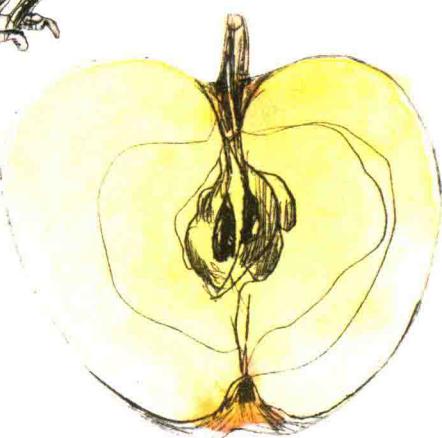
小托透过眼镜，仔细瞧了又瞧，不想却看成了旁边那个黑人。

“就是个小家伙儿呗。”他说。

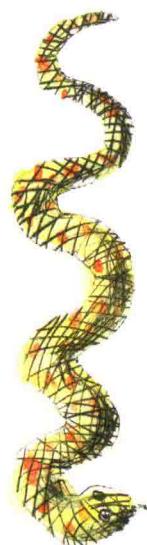
“那这个呢……”妈妈指着那只用针别在玻璃盒里的橙蓝色蝴蝶问，声音里透着哀求，“小托，告诉我们这是什么，这个总该知道吧。”

“这是犯罪。”小托答道，“这是犯罪！”





7



老师暴跳如雷，他把手往课本上一拍，全然失去了耐性。

“这个呢……”老师指了指书上的地球仪问道，“这是足球……还是土豆？”

“这是足球，也是土豆，还是地球。”小托答道。

老师像泄了气般一下子瘫坐在椅子上。

妈妈指着小托，他却从口袋里掏出一块口香糖。

“孩子，你可真笨！”她叹了口气，“可不是嘛，以后准保长大成个大笨蛋！”

“不会的。”小托轻声对妈妈说。然后，朝她笑了笑。“别担心。”他善意地安慰道。

“这能不让人难过吗？”妈妈依然沉浸在自己的情绪中。

“不会呀，有什么好难过的。”小托答道。

“你真这么想？”妈妈问。

“当然！”小托非常肯定。

“真奇怪！”老师双手交抱在胸前，嘟囔着。

